

Ostrzeżenia i informacje dotyczące bezpieczeństwa

Wszelkie informacje dotyczące użytkowania produktu znajdują się w instrukcji obsługi. Zanim zaczniesz z niego korzystać, zapoznaj się z jej treścią i stosuj się do zawartych w niej wskazówek.

Przed użyciem zapoznaj się również z poniższymi informacjami:

Ostrzeżenia dotyczące użytkowania

Ryzyko uszkodzenia urządzenia:

- Przed użyciem upewnij się, że gimbal lub stabilizator jest kompatybilny z używanym sprzętem, takim jak kamera czy smartfon.
- Nie przeciążaj urządzenia – montuj wyłącznie akcesoria i sprzęt zgodne z maksymalnym obciążeniem wskazanym w instrukcji obsługi lub specyfikacji.
- Unikaj narażania urządzenia na wstrząsy, upadki lub kontakt z wodą, chyba że producent deklaruje jego wodoodporność.

Zagrożenie dla dzieci:

- Gimble i stabilizatory nie są przeznaczone do obsługi przez dzieci.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby uniknąć przypadkowego uruchomienia urządzenia lub uszkodzenia ruchomych elementów.
- Małe części, takie jak śruby, mocowania czy przewody, mogą stanowić ryzyko zadławienia – przechowuj je poza zasięgiem dzieci.

Ryzyko obrażeń podczas pracy:

- Podczas pracy unikaj dotykania ruchomych części gimbala lub stabilizatora.

Ryzyko przegrzania:

- Podczas intensywnego użytkowania monitoruj temperaturę urządzenia – w razie przegrzania wyłącz je i pozwól mu ostygnąć przed ponownym użyciem.
 - Nigdy nie przykrywaj urządzenia podczas pracy, aby zapewnić odpowiednią wentylację.
-

Łączność bezprzewodowa

Ochrona danych:

- Jeśli gimbal lub stabilizator oferuje funkcję łączności bezprzewodowej, korzystaj wyłącznie z aplikacji producenta, pobranej z zaufanych źródeł.
- Zabezpiecz swoje urządzenie hasłem i regularnie aktualizuj oprogramowanie, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń związanych z bezpieczeństwem.

Zarządzanie dostępem:

- Regularnie sprawdzaj sparowane urządzenia i usuwaj te, które nie powinny mieć dostępu do stabilizatora.
 - Ogranicz możliwość parowania urządzenia wyłącznie do zaufanych użytkowników.
-

Informacje dotyczące prawidłowego użytkowania

Konfiguracja i montaż:

- Przed montażem sprzętu na gimbale lub stabilizatorze upewnij się, że wszystkie elementy, takie jak adaptery, mocowania i uchwyty, są prawidłowo zamocowane.
- Wyważ urządzenie zgodnie z instrukcją obsługi, aby zapewnić płynne działanie i uniknąć przeciążenia silników.

Obsługa w terenie:

- Używając gimbalu w trudnych warunkach, takich jak deszcz, kurz czy wiatr, stosuj osłony ochronne lub unikaj ekspozycji na niekorzystne czynniki środowiskowe.
- Zawsze upewnij się, że akumulator urządzenia jest odpowiednio naładowany.

Przechowywanie i transport:

- Przechowuj gimbale w torbie lub futerale ochronnym, aby zapobiec uszkodzeniom mechanicznym i zabrudzeniom.
 - Podczas transportu upewnij się, że ruchome części urządzenia są zabezpieczone, aby uniknąć ich uszkodzenia.
-

Dodatkowe środki ostrożności

Serwis i konserwacja:

- Regularnie sprawdzaj stan gimbalu lub stabilizatora, w tym ruchome części, silniki i mocowania, pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- W razie awarii skontaktuj się z autoryzowanym serwisem – nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia.

Bezpieczna utylizacja:

- Zużyte akumulatory i inne komponenty należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
 - Nie wyrzucaj urządzenia do odpadów komunalnych – skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki sprzętu elektrycznego.
-

Jeśli potrzebujesz dodatkowych informacji dotyczących produktu, skontaktuj się z działem obsługi klienta (e-mail: hurt@innpro.pl, strona internetowa: <https://innpro.pl/>) lub z innym specjalistą.

Warnings and safety information

All information regarding the use of the product can be found in the user manual. Before using it, read its contents and follow the instructions contained therein.

Also read the following information before use:

Warnings for use

Risk of damage to the device:

- Before use, make sure the gimbal or stabiliser is compatible with the equipment you are using, such as a camera or smartphone.
- Do not overload the device - only mount accessories and equipment compatible with the maximum load indicated in the user manual or specifications.
- Avoid exposing the device to shocks, falls or contact with water, unless the manufacturer declares it waterproof.

Danger to children:

- Gimbals and stabilisers are not intended to be operated by children.
- Keep the product out of the reach of children to avoid accidental activation of the device or damage to moving parts.
- Small parts such as screws, fasteners or cables can be a choking hazard - keep them out of the reach of children.

Risk of injury during operation:

- Avoid touching moving parts of the gimbal or stabiliser during operation.

Risk of overheating:

- Monitor the temperature of the device during intensive use - if it overheats, switch it off and allow it to cool down before using it again.
- Never cover the unit during use to ensure adequate ventilation.

Wireless connectivity

Data protection:

- If your gimbal or stabiliser offers wireless connectivity, only use the manufacturer's app, downloaded from trusted sources.
- Secure your device with a password and update the software regularly to avoid potential security risks.

Access management:

- Regularly check paired devices and remove those that should not have access to the stabiliser.
- Restrict the ability to pair a device to trusted users only.

Information on correct use

Setup and mounting:

- Ensure that all components such as adaptors, mounts and brackets are correctly attached before mounting the equipment on the gimbal or stabiliser.
- Balance the equipment according to the user manual to ensure smooth operation and avoid overloading the motors.

Field operation:

- When using the gimbal in harsh conditions such as rain, dust or wind, use protective covers or avoid exposure to adverse environmental conditions.
- Always ensure that the unit's battery is adequately charged.

Storage and transportation:

- Store the gimbal in a bag or protective case to prevent mechanical damage and dirt.
- When transporting, make sure the moving parts of the device are protected to avoid damage.

Additional precautions

Service and maintenance:

- Regularly check the condition of the gimbal or stabiliser, including moving parts, motors and mounts, for damage or wear.
- In the event of a malfunction, contact an authorised service centre - do not attempt to repair the unit yourself.

Safe disposal:

- Dispose of used batteries and other components in accordance with local electronic waste regulations.
- Do not dispose of the unit in municipal waste - contact your local collection point for electrical equipment.

If you require additional information about the product, please contact customer service (e-mail: hurt@innpro.pl, website: <https://innpro.pl/>) or another specialist.

CZ

Upozornění a bezpečnostní informace

Všecky informace týkající se používání výrobku naleznete v uživatelské příručce. Před použitím si přečtěte její obsah a dodržujte pokyny v ní obsažené.

Před použitím si přečtěte také následující informace:

Upozornění pro použití

Nebezpečí poškození přístroje:

- Před použitím se ujistěte, že je gimbal nebo stabilizátor kompatibilní s používaným zařízením, například s fotoaparátem nebo chytrým telefonem.
- Zařízení nepřetěžujte - upevňujte pouze příslušenství a zařízení kompatibilní s maximální zátěží uvedenou v návodu k použití nebo ve specifikacích.
- Nevystavujte zařízení nárazům, pádům nebo kontaktu s vodou, pokud výrobce nedeklaruje jeho vodotěsnost.

Nebezpečí pro děti:

- Gimbaly a stabilizátory nejsou určeny k tomu, aby je obsluhovaly děti.
- Výrobek uchovávejte mimo dosah dětí, aby nedošlo k náhodné aktivaci zařízení nebo poškození pohyblivých částí.
- Malé části, jako jsou šrouby, spojovací prvky nebo kabely, mohou představovat nebezpečí udušení - udržujte je mimo dosah dětí.

Nebezpečí poranění během provozu:

- Během provozu se nedotýkejte pohyblivých částí kardanu nebo stabilizátoru.

Nebezpečí přehřátí:

- Při intenzivním používání sledujte teplotu zařízení - pokud se přehřeje, vypněte jej a před dalším použitím jej nechte vychladnout.
- Během používání přístroj nikdy nezakrývejte, abyste zajistili dostatečné větrání.

Bezdrátové připojení

Ochrana dat:

- Pokud gimbal nebo stabilizátor nabízí bezdrátové připojení, používejte pouze aplikaci výrobce staženou z důvěryhodných zdrojů.
- Zařízení zabezpečte heslem a pravidelně aktualizujte software, abyste předešli možným bezpečnostním rizikům.

Správa přístupu:

- Pravidelně kontrolujte spárovaná zařízení a odstraňte ta, která by neměla mít přístup ke stabilizátoru.
- Omezte možnost spárování zařízení pouze na důvěryhodné uživatele.

Informace o správném používání

Nastavení a montáž:

- Před montáží zařízení na gimbal nebo stabilizátor se ujistěte, že jsou všechny součásti, jako jsou adaptéry, držáky a konzoly, správně připevněny.
- Vyvažte zařízení podle uživatelské příručky, abyste zajistili bezproblémový provoz a zabránili přetížení motorů.

Provoz v terénu:

- Při používání gimbalu v nepříznivých podmínkách, jako je déšť, prach nebo vítr, používejte ochranné kryty nebo se vyhněte vystavení nepříznivým okolním podmínkám.
- Vždy se ujistěte, že je baterie jednotky dostatečně nabité.

Skladování a přeprava:

- Skladujte gimbal v tašce nebo ochranném pouzdře, aby ste zabránili mechanickému poškození a znečištění.
- Při přepravě dbejte na ochranu pohyblivých částí zařízení, aby nedošlo k jejich poškození.

Další bezpečnostní opatření

Servis a údržba:

- Pravidelně kontrolujte stav gimbalu nebo stabilizátoru, včetně pohyblivých částí, motorů a držáků, zda nejsou poškozeny nebo opotřebeny.
- V případě poruchy se obraťte na autorizované servisní středisko - nepokoušejte se přístroj opravit sami.

Bezpečná likvidace:

- Použité baterie a další součásti zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro likvidaci elektronického odpadu.
- Přístroj nevyhazujte do komunálního odpadu - obraťte se na místní sběrné místo elektrozařízení.

Pokud potřebujete další informace o výrobku, obraťte se na zákaznický servis (e-mail: hurt@innpro.pl, webové stránky: <https://innpro.pl/>) nebo na jiného odborníka.

FR

Avertissements et informations de sécurité

Toutes les informations relatives à l'utilisation du produit se trouvent dans le manuel d'utilisation. Avant de l'utiliser, lisez son contenu et suivez les instructions qu'il contient.

Lisez également les informations suivantes avant d'utiliser le produit :

Avertissements pour l'utilisation

Risque d'endommagement de l'appareil :

- Avant toute utilisation, assurez-vous que le cardan ou le stabilisateur est compatible avec l'équipement que vous utilisez, tel qu'un appareil photo ou un smartphone.
- Ne surchargez pas l'appareil - ne montez que des accessoires et équipements compatibles avec la charge maximale indiquée dans le manuel d'utilisation ou les spécifications.
- Évitez d'exposer l'appareil aux chocs, aux chutes ou au contact de l'eau, sauf s'il est déclaré étanche par le fabricant.

Danger pour les enfants :

- Les cardans et les stabilisateurs ne sont pas destinés à être utilisés par des enfants.

- Gardez le produit hors de portée des enfants afin d'éviter toute activation accidentelle de l'appareil ou tout endommagement des pièces mobiles.
- Les petites pièces telles que les vis, les attaches ou les câbles peuvent présenter un risque d'étouffement - gardez-les hors de portée des enfants.

Risque de blessure pendant le fonctionnement :

- Évitez de toucher les pièces mobiles du cardan ou du stabilisateur pendant le fonctionnement.

Risque de surchauffe :

- Surveillez la température de l'appareil pendant une utilisation intensive. En cas de surchauffe, éteignez-le et laissez-le refroidir avant de l'utiliser à nouveau.
- Ne couvrez jamais l'appareil pendant son utilisation afin d'assurer une ventilation adéquate.

Connectivité sans fil

Protection des données :

- Si votre cardan ou votre stabilisateur offre une connectivité sans fil, n'utilisez que l'application du fabricant, téléchargée à partir de sources fiables.
- Sécurisez votre appareil à l'aide d'un mot de passe et mettez régulièrement à jour le logiciel afin d'éviter les risques potentiels en matière de sécurité.

Gestion des accès :

- Vérifiez régulièrement les appareils appariés et retirez ceux qui ne devraient pas avoir accès au stabilisateur.
- Limitez la possibilité d'appairer un appareil aux seuls utilisateurs de confiance.

Informations sur l'utilisation correcte

Installation et montage :

- Assurez-vous que tous les composants tels que les adaptateurs, les supports et les fixations sont correctement fixés avant de monter l'équipement sur le cardan ou le stabilisateur.
- Équilibrerez l'équipement conformément au manuel d'utilisation pour garantir un fonctionnement fluide et éviter de surcharger les moteurs.

Utilisation sur le terrain :

- Lorsque vous utilisez la rotule dans des conditions difficiles telles que la pluie, la poussière ou le vent, utilisez des housses de protection ou évitez de l'exposer à des conditions environnementales défavorables.
- Veillez toujours à ce que la batterie de l'appareil soit suffisamment chargée.

Stockage et transport :

- Rangez la rotule dans un sac ou un étui de protection pour éviter les dommages mécaniques et les salissures.
- Lors du transport, veillez à ce que les pièces mobiles de l'appareil soient protégées afin d'éviter tout dommage.

Précautions supplémentaires

Entretien et maintenance :

- Vérifiez régulièrement l'état de la rotule ou du stabilisateur, y compris les pièces mobiles, les moteurs et les supports, pour vous assurer qu'ils ne sont pas endommagés ou usés.
- En cas de dysfonctionnement, contactez un centre de service agréé - n'essayez pas de réparer l'appareil vous-même.

Mise au rebut en toute sécurité :

- Éliminez les piles usagées et les autres composants conformément aux réglementations locales en matière de déchets électroniques.
- Ne jetez pas l'appareil dans les ordures ménagères - contactez votre point de collecte local pour les équipements électriques.

Si vous avez besoin d'informations supplémentaires sur le produit, veuillez contacter le service clientèle (e-mail : hurt@innpro.pl, site web : <https://innpro.pl/>) ou un autre spécialiste.

GR

Προειδοποιήσεις και πληροφορίες ασφαλείας

Όλες οι πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του προϊόντος βρίσκονται στο εγχειρίδιο χρήσης. Πριν το χρησιμοποιήσετε, διαβάστε το περιεχόμενό του και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτό.

Διαβάστε επίσης τις ακόλουθες πληροφορίες πριν από τη χρήση:

Προειδοποιήσεις για τη χρήση

Κίνδυνος πρόκλησης ζημιών στη συσκευή:

- Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι το gimbal ή ο σταθεροποιητής είναι συμβατός με τον εξοπλισμό που χρησιμοποιείτε, όπως μια φωτογραφική μηχανή ή ένα smartphone.
- Μην υπερφορτώνετε τη συσκευή - τοποθετήστε μόνο αξεσουάρ και εξοπλισμό συμβατά με το μέγιστο φορτίο που αναφέρεται στο εγχειρίδιο χρήσης ή στις προδιαγραφές.
- Αποφεύγετε να εκθέτετε τη συσκευή σε χτυπήματα, πτώσεις ή επαφή με νερό, εκτός εάν ο κατασκευαστής τη δηλώνει αδιάβροχη.

Κίνδυνος για τα παιδιά:

- Τα Gimbals και οι σταθεροποιητές δεν προορίζονται για χειρισμό από παιδιά.
- Φυλάξτε το προϊόν μακριά από παιδιά για να αποφύγετε την τυχαία ενεργοποίηση της συσκευής ή τη ζημιά στα κινούμενα μέρη.
- Μικρά εξαρτήματα όπως βίδες, σύνδεσμοι ή καλώδια μπορεί να αποτελέσουν κίνδυνο πνιγμού - κρατήστε τα μακριά από τα παιδιά.

Κίνδυνος τραυματισμού κατά τη λειτουργία:

- Αποφύγετε να αγγίζετε τα κινούμενα μέρη του gimbal ή του σταθεροποιητή κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.

Κίνδυνος υπερθέρμανσης:

- Παρακαλουθήστε τη θερμοκρασία της συσκευής κατά τη διάρκεια εντατικής χρήσης - εάν υπερθερμανθεί, απενεργοποιήστε την και αφήστε την να κρυώσει πριν την ξαναχρησιμοποιήσετε.
- Ποτέ μην καλύπτετε τη συσκευή κατά τη διάρκεια της χρήσης, για να εξασφαλίσετε επαρκή εξαερισμό.

Ασύρματη συνδεσιμότητα

Προστασία δεδομένων:

- Εάν το gimbal ή ο σταθεροποιητής σας προσφέρει ασύρματη συνδεσιμότητα, χρησιμοποιήστε μόνο την εφαρμογή του κατασκευαστή, η οποία έχει ληφθεί από αξιόπιστες πηγές.
- Ασφαλίστε τη συσκευή σας με κωδικό πρόσβασης και ενημερώστε τακτικά το λογισμικό για να αποφύγετε πιθανούς κινδύνους ασφαλείας.

Διαχείριση πρόσβασης:

- Ελέγχετε τακτικά τις συζευγμένες συσκευές και απομακρύνετε όσες δεν πρέπει να έχουν πρόσβαση στον σταθεροποιητή.
- Περιορίστε τη δυνατότητα σύζευξης μιας συσκευής μόνο σε έμπιστους χρήστες.

Πληροφορίες για τη σωστή χρήση

Εγκατάσταση και τοποθέτηση:

- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα, όπως οι προσαρμογείς, οι βάσεις και τα στηρίγματα, έχουν τοποθετηθεί σωστά πριν από την τοποθέτηση του εξοπλισμού στο gimbal ή τον σταθεροποιητή.
- Ισορροπήστε τον εξοπλισμό σύμφωνα με το εγχειρίδιο χρήσης για να διασφαλίσετε την ομαλή λειτουργία και να αποφύγετε την υπερφόρτωση των κινητήρων.

Λειτουργία στο πεδίο:

- Όταν χρησιμοποιείτε το gimbal σε αντίξοες συνθήκες, όπως βροχή, σκόνη ή άνεμο, χρησιμοποιείτε προστατευτικά καλύμματα ή αποφύγετε την έκθεση σε δυσμενείς περιβαλλοντικές συνθήκες.
- Βεβαιώνεστε πάντα ότι η μπαταρία της μονάδας είναι επαρκώς φορτισμένη.

Αποθήκευση και μεταφορά:

- Αποθηκεύστε το gimbal σε τσάντα ή προστατευτική θήκη για να αποφύγετε μηχανικές ζημιές και ρύπους.
- Κατά τη μεταφορά, βεβαιωθείτε ότι τα κινούμενα μέρη της συσκευής προστατεύονται για να αποφύγετε ζημιές.

Πρόσθετες προφυλάξεις

Σέρβις και συντήρηση:

- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του gimbal ή του σταθεροποιητή, συμπεριλαμβανομένων των κινούμενων μερών, των κινητήρων και των βάσεων στήριξης, για ζημιές ή φθορά.
- Σε περίπτωση δυσλειτουργίας, επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις - μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας.

Ασφαλής απόρριψη:

- Απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες και άλλα εξαρτήματα σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για τα ηλεκτρονικά απόβλητα.
- Μην απορρίπτετε τη μονάδα στα αστικά απορρίμματα - επικοινωνήστε με το τοπικό σημείο συλλογής ηλεκτρικού εξοπλισμού.

Εάν χρειάζεστε πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν, επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών (e-mail: hurt@innpro.pl, ιστοσελίδα: <https://innpro.pl/>) ή με κάποιον άλλο ειδικό.

DE

Warnhinweise und Sicherheitsinformationen

Alle Informationen zur Verwendung des Produkts finden Sie in der Gebrauchsanweisung.
Lesen Sie vor dem Gebrauch den Inhalt und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen.

Lesen Sie auch die folgenden Informationen vor dem Gebrauch:

Warnhinweise zum Gebrauch

Gefahr der Beschädigung des Geräts:

- Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der Gimbal oder Stabilisator mit dem von Ihnen verwendeten Gerät, z. B. einer Kamera oder einem Smartphone, kompatibel ist.
- Überlasten Sie das Gerät nicht - montieren Sie nur Zubehör und Geräte, die mit der im Benutzerhandbuch oder in den technischen Daten angegebenen Höchstlast kompatibel sind.
- Vermeiden Sie es, das Gerät Stößen, Stürzen oder den Kontakt mit Wasser auszusetzen, es sei denn, es wird vom Hersteller als wasserdicht deklariert.

Gefahr für Kinder:

- Kardanische Aufhängungen und Stabilisatoren sind nicht für die Bedienung durch Kinder bestimmt.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um ein versehentliches Einschalten des Geräts oder eine Beschädigung der beweglichen Teile zu vermeiden.

- Kleine Teile wie Schrauben, Befestigungselemente oder Kabel können eine Erstickungsgefahr darstellen - bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Verletzungsgefahr während des Betriebs:

- Vermeiden Sie es, bewegliche Teile des Gimbal oder des Stabilisators während des Betriebs zu berühren.

Überhitzungsgefahr:

- Überwachen Sie die Temperatur des Geräts bei intensiver Nutzung - wenn es überhitzt, schalten Sie es aus und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es wieder benutzen.
- Decken Sie das Gerät während des Gebrauchs niemals ab, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.

Drahtlose Konnektivität

Schutz der Daten:

- Wenn Ihr Gimbal oder Stabilisator eine drahtlose Verbindung bietet, verwenden Sie nur die App des Herstellers, die Sie aus vertrauenswürdigen Quellen herunterladen.
- Sichern Sie Ihr Gerät mit einem Passwort und aktualisieren Sie die Software regelmäßig, um potenzielle Sicherheitsrisiken zu vermeiden.

Zugriffsverwaltung:

- Überprüfen Sie regelmäßig die gekoppelten Geräte und entfernen Sie diejenigen, die keinen Zugriff auf den Stabilisator haben sollten.
- Schränken Sie die Möglichkeit, ein Gerät zu koppeln, auf vertrauenswürdige Benutzer ein.

Informationen zur korrekten Verwendung

Aufstellung und Montage:

- Vergewissern Sie sich, dass alle Komponenten wie Adapter, Halterungen und Bügel korrekt angebracht sind, bevor Sie das Gerät am Gimbal oder Stabilisator montieren.
- Balancieren Sie die Ausrüstung gemäß der Bedienungsanleitung aus, um einen reibungslosen Betrieb zu gewährleisten und eine Überlastung der Motoren zu vermeiden.

Betrieb im Freien:

- Wenn Sie den Gimbal unter rauen Bedingungen wie Regen, Staub oder Wind einsetzen, verwenden Sie Schutzabdeckungen oder vermeiden Sie es, das Gerät ungünstigen Umweltbedingungen auszusetzen.
- Achten Sie stets darauf, dass der Akku des Geräts ausreichend geladen ist.

Lagerung und Transport:

- Bewahren Sie den Gimbal in einer Tasche oder einem Schutzhülle auf, um mechanische Beschädigungen und Schmutz zu vermeiden.

- Achten Sie beim Transport darauf, dass die beweglichen Teile des Geräts geschützt sind, um Schäden zu vermeiden.

Zusätzliche Vorsichtsmaßnahmen

Wartung und Instandhaltung:

- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Gimbal oder Stabilisators, einschließlich der beweglichen Teile, Motoren und Halterungen, auf Schäden oder Verschleiß.
- Wenden Sie sich im Falle einer Fehlfunktion an ein autorisiertes Servicezentrum - versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren.

Sichere Entsorgung:

- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien und andere Komponenten gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Entsorgen Sie das Gerät nicht über den Hausmüll, sondern wenden Sie sich an Ihre örtliche Sammelstelle für Elektrogeräte.

Wenn Sie weitere Informationen über das Produkt benötigen, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst (**E-Mail:** hurt@innpro.pl, **Website:** <https://innpro.pl/>) oder an einen anderen Fachmann.

RO

Avertismente și informații de siguranță

Toate informațiile privind utilizarea produsului pot fi găsite în manualul de utilizare. Înainte de a-l utiliza, citiți conținutul acestuia și urmați instrucțiunile cuprinse în el.

De asemenea, citiți următoarele informații înainte de utilizare:

Avertismente pentru utilizare

Risc de deteriorare a dispozitivului:

- Înainte de utilizare, asigurați-vă că cardanul sau stabilizatorul este compatibil cu echipamentul pe care îl utilizați, cum ar fi o cameră foto sau un smartphone.
- Nu supraîncărcați dispozitivul - montați numai accesorii și echipamente compatibile cu sarcina maximă indicată în manualul de utilizare sau în specificații.
- Evitați expunerea aparatului la șocuri, căderi sau contact cu apă, cu excepția cazului în care producătorul îl declară rezistent la apă.

Pericol pentru copii:

- Gimbalurile și stabilizatoarele nu sunt destinate a fi utilizate de copii.
- Țineți produsul departe de îndemâna copiilor pentru a evita activarea accidentală a dispozitivului sau deteriorarea părților mobile.

- Piese mici, cum ar fi șuruburile, elementele de fixare sau cablurile, pot reprezenta un pericol de sufocare - păstrați-le departe de îndemâna copiilor.

Risc de rănire în timpul funcționării:

- Evitați să atingeți părțile mobile ale cardanului sau stabilizatorului în timpul funcționării.

Risc de supraîncălzire:

- Monitorizați temperatura dispozitivului în timpul utilizării intensive - dacă se supraîncălzește, opriți-l și lăsați-l să se răcească înainte de a-l utiliza din nou.
- Nu acoperiți niciodată aparatul în timpul utilizării pentru a asigura o ventilație adecvată.

Conecțitate fără fir

Protecția datelor:

- Dacă cardanul sau stabilizatorul dvs. oferă conectivitate wireless, utilizați numai aplicația producătorului, descărcată din surse de încredere.
- Securizați dispozitivul cu o parolă și actualizați software-ul în mod regulat pentru a evita eventualele riscuri de securitate.

Gestionarea accesului:

- Verificați periodic dispozitivele împerecheate și eliminați-le pe cele care nu ar trebui să aibă acces la stabilizator.
- Limitați capacitatea de a împerechea un dispozitiv doar la utilizatorii de încredere.

Informații privind utilizarea corectă

Configurare și montare:

- Asigurați-vă că toate componente, cum ar fi adaptoarele, suporturile și suporturile, sunt fixate corect înainte de a monta echipamentul pe cardan sau stabilizator.
- Echilibrați echipamentul în conformitate cu manualul de utilizare pentru a asigura funcționarea fără probleme și pentru a evita supraîncărcarea motoarelor.

Funcționarea pe teren:

- Atunci când utilizați cardanul în condiții dificile, cum ar fi ploaie, praf sau vânt, utilizați capace de protecție sau evitați expunerea la condiții de mediu adverse.
- Asigurați-vă întotdeauna că bateria unității este încărcată corespunzător.

Depozitare și transport:

- Depozitați cardanul într-o geantă sau într-o carcăsă de protecție pentru a preveni deteriorările mecanice și murdăria.
- La transport, asigurați-vă că părțile mobile ale dispozitivului sunt protejate pentru a evita deteriorarea.

Precauții suplimentare

Service și întreținere:

- Verificați în mod regulat starea cardanului sau a stabilizatorului, inclusiv piesele mobile, motoarele și suporturile, pentru a depista eventuale deteriorări sau uzuri.
- În cazul unei defecțiuni, contactați un centru de service autorizat - nu încercați să reparați singur aparatul.

Eliminarea în siguranță:

- Eliminați bateriile uzate și alte componente în conformitate cu reglementările locale privind deșeurile electronice.
- Nu aruncați unitatea în deșeurile municipale - contactați punctul local de colectare a echipamentelor electrice.

Dacă aveți nevoie de informații suplimentare despre produs, vă rugăm să contactați serviciul clienti (e-mail: hurt@innpro.pl, website: <https://innpro.pl/>) sau un alt specialist.

SK

Upozornenia a bezpečnostné informácie

Všetky informácie týkajúce sa používania výrobku nájdete v návode na použitie. Pred jeho použitím si prečítajte jeho obsah a postupujte podľa pokynov v ňom uvedených.

Pred použitím si prečítajte aj nasledujúce informácie:

Upozornenia pri používaní

Riziko poškodenia zariadenia:

- Pred použitím sa uistite, že gimbal alebo stabilizátor je kompatibilný s používaným zariadením, napríklad s fotoaparátom alebo smartfónom.
- Zariadenie nepreťažujte - namontujte iba príslušenstvo a zariadenia kompatibilné s maximálnym zaťažením uvedeným v návode na použitie alebo v technických údajoch.
- Nevystavujte zariadenie nárazom, pádom alebo kontaktu s vodou, pokiaľ výrobca neuvádza, že je vodotesné.

Nebezpečenstvo pre deti:

- Gimbaly a stabilizátory nie sú určené na to, aby ich obsluhovali deti.
- Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí, aby nedošlo k náhodnej aktivácii zariadenia alebo poškodeniu pohyblivých častí.

- Malé časti, ako sú skrutky, upevňovacie prvky alebo káble, môžu predstavovať nebezpečenstvo udusenia - uchovávajte ich mimo dosahu detí.

Riziko poranenia počas prevádzky:

- Počas prevádzky sa nedotýkajte pohyblivých častí kardanu alebo stabilizátora.

Riziko prehriatia:

- Počas intenzívneho používania sledujte teplotu zariadenia - ak sa prehreje, vypnite ho a pred ďalším použitím ho nechajte vychladnúť.
- Počas používania prístroj nikdy nezakrývajte, aby ste zabezpečili dostatočné vetranie.

Bezdrôtové pripojenie

Ochrana údajov:

- Ak váš gimbal alebo stabilizátor ponúka bezdrôtové pripojenie, používajte len aplikáciu výrobcu stiahnutú z dôveryhodných zdrojov.
- Zariadenie zabezpečte heslom a pravidelne aktualizujte softvér, aby ste predišli možným bezpečnostným rizikám.

Správa prístupu:

- Pravidelne kontrolujte spárované zariadenia a odstráňte tie, ktoré by nemali mať prístup k stabilizátoru.
- Obmedzte možnosť spárovania zariadenia len na dôveryhodných používateľov.

Informácie o správnom používaní

Nastavenie a montáž:

- Pred montážou zariadenia na gimbal alebo stabilizátor sa uistite, že všetky komponenty, ako sú adaptéry, držiaky a konzoly, sú správne pripojené.
- Vyvážte zariadenie podľa návodu na použitie, aby ste zabezpečili plynulú prevádzku a zabránili preťaženiu motorov.

Prevádzka v teréne:

- Pri používaní gimbalu v nepriaznivých podmienkach, ako je dážď, prach alebo vietor, používajte ochranné kryty alebo sa vyhýbjte vystaveniu nepriaznivým podmienkam prostredia.
- Vždy sa uistite, že batéria jednotky je dostatočne nabitá.

Skladovanie a preprava:

- Uskladnite gimbal v taške alebo ochrannom puzdre, aby ste zabránili mechanickému poškodeniu a znečisteniu.
- Pri preprave sa uistite, že pohyblivé časti zariadenia sú chránené, aby nedošlo k ich poškodeniu.

Ďalšie bezpečnostné opatrenia

Servis a údržba:

- Pravidelne kontrolujte stav gimbalu alebo stabilizátora vrátane pohyblivých častí, motorov a držiakov, či nie sú poškodené alebo opotrebované.
- V prípade poruchy sa obráťte na autorizované servisné stredisko - nepokúšajte sa zariadenie opraviť sami.

Bezpečná likvidácia:

- Použité batérie a ostatné komponenty zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi o elektronickom odpade.
- Prístroj nevyhadzujte do komunálneho odpadu - obráťte sa na miestne zberné miesto pre elektrické zariadenia.

Ak potrebujete ďalšie informácie o výrobku, obráťte sa na zákaznícky servis (e-mail: hurt@innpro.pl, webová stránka: <https://innpro.pl/>) alebo na iného odborníka.

HU

Figyelmeztetések és biztonsági információk

A termék használatával kapcsolatos minden információ megtalálható a használati útmutatóban. Használat előtt olvassa el annak tartalmát, és kövesse az abban foglalt utasításokat.

Használat előtt olvassa el a következő információkat is:

A használatra vonatkozó figyelmeztetések

A készülék károsodásának veszélye:

- Használat előtt győződjön meg arról, hogy a kardán vagy a stabilizátor kompatibilis az Ön által használt berendezéssel, például kamerával vagy okostelefonnal.
- Ne terhelje túl a készüléket - csak olyan tartozékokat és felszereléseket szereljen fel, amelyek kompatibilisek a használati útmutatóban vagy a specifikációkban megadott maximális terhéssel.
- Kerülje, hogy a készüléket ütéseknek, eséseknek vagy vízzel való érintkezésnek tegye ki, kivéve, ha a gyártó vízállónak nyilvánítja.

Veszély a gyermekekre nézve:

- A kardánkerekek és a stabilizátorok nem arra szolgálnak, hogy gyermekek kezeljék őket.
- Tartsa a terméket a gyermekek számára elérhetetlen helyen, hogy elkerülje a készülék véletlen bekapcsolását vagy a mozgó alkatrészek sérülését.

- Az olyan apró alkatrészek, mint a csavarok, kötőelemek vagy kábelek fulladásveszélyesek lehetnek - tartsa őket gyermekek számára elérhetetlen helyen.

Működés közbeni sérülésveszély:

- Kerülje a kardán vagy a stabilizátor mozgó részeinek érintését működés közben.

Túlmelegedés veszélye:

- Figyelje a készülék hőmérsékletét intenzív használat során - ha túlmelegszik, kapcsolja ki, és hagyja lehűlni, mielőtt újra használná.
- Soha ne takarja le a készüléket használat közben, hogy biztosítsa a megfelelő szellőzést.

Vezeték nélküli csatlakoztathatóság

Adatvédelem:

- Ha a kardán vagy a stabilizátor vezeték nélküli csatlakozási lehetőséget kínál, csak a gyártó megbízható forrásból letöltött alkalmazását használja.
- A potenciális biztonsági kockázatok elkerülése érdekében jelszóval védje a készüléket, és rendszeresen frissítse a szoftvert.

Hozzáféréskezelés:

- Rendszeresen ellenőrizze a párosított eszközöket, és távolítsa el azokat, amelyeknek nem kellene hozzáférniük a stabilizátorhoz.
- Korlátozza az eszköz párosításának lehetőségét csak a megbízható felhasználókra.

Információk a helyes hasznátról

Beállítás és felszerelés:

- Győződjön meg arról, hogy minden alkatrész, például az adapterek, tartóelemek és konzolok megfelelően fel vannak szerelve, mielőtt a készüléket a kardánkerékre vagy a stabilizátorra szerelné.
- A zökkenőmentes működés biztosítása és a motorok túlterhelésének elkerülése érdekében egyensúlyozza ki a berendezést a használati útmutatónak megfelelően.

Terepi működés:

- Ha a kardántengelyt zord körülmények között, például esőben, porban vagy szélben használja, használjon védőburkolatot, vagy kerülje a kedvezőtlen környezeti hatásoknak való kitettséget.
- Mindig gondoskodjon arról, hogy az egység akkumulátora megfelelően fel legyen töltve.

Tárolás és szállítás:

- Tárolja a kardántengelyt táskában vagy védőtokban a mechanikai sérülések és a szennyeződések elkerülése érdekében.
- Szállításkor ügyeljen arra, hogy a készülék mozgó alkatrészei védve legyenek a sérülések elkerülése érdekében.

További óvintézkedések

Szervizelés és karbantartás:

- Rendszeresen ellenőrizze a kardán vagy a stabilizátor állapotát, beleértve a mozgó alkatrészeket, a motorokat és a tartószerkezeteket is, sérülések vagy kopás szempontjából.
- Meghibásodás esetén forduljon hivatalos szervizközponthoz - ne próbálja meg saját maga megjavítani a készüléket.

Biztonságos ártalmatlanítás:

- A használt akkumulátorokat és egyéb alkatrészeket a helyi elektronikai hulladékokra vonatkozó előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
- Ne dobja a készüléket a kommunális hulladékba - forduljon a helyi elektromos berendezések gyűjtőhelyéhez.

Ha további információra van szüksége a termékkel kapcsolatban, forduljon az ügyfélszolgálathoz (e-mail: hurt@innpro.pl, weboldal: <https://innpro.pl/>) vagy más szakemberhez.